

LE PICANTIN

I LOISIRS I CULTURE I SPORTS I VIE ASSOCIATIVE I

9^e FESTIVAL DU FILM DE COMPIÈGNE
10/13 NOVEMBRE



ANNEES 30
ANNEES D'ILLUSION

ÉVÉNEMENTS

Exposition du 27 novembre 2010 au 27 février 2011

Le Franc est né à Compiègne
au Musée Antoine Vivenel



A l'occasion du 650^e anniversaire de la naissance du franc à Compiègne par ordonnance du roi Jean II le Bon le 5 décembre 1360, le musée Antoine Vivenel organise une exposition sur la création du franc.

Autour du prêt exceptionnel du musée de la Monnaie de Paris et

des collections du médailler du musée Antoine Vivenel, seront évoquées les grandes périodes de l'histoire du franc jusqu'à l'apparition de l'euro. Le parcours, accessible au plus grand nombre, mêlera histoire, économie, techniques de fabrication et iconographie des monnaies.

Animations et conférences viendront compléter cette exposition.

Atelier de frappe de monnaies au marteau
27 novembre toute la journée, aux horaires d'ouverture du Musée Antoine Vivenel, 2 rue d'Austerlitz.

Conférences

5 décembre, jour de l'anniversaire de la naissance du franc.

Trois conférences seront proposées à partir de 14 h à l'Hôtel-Dieu Saint-Nicolas, rue du Grand Ferré.

Entrée libre dans la limite des places disponibles

■ *Le franc est né à Compiègne*, par Marc Bompaire, historien numismate, directeur de recherche au CNRS.

■ *La face royale du franc*, par Bruno Collin, historien, spécialiste de l'histoire de la Monnaie française du XVI^e siècle à la Révolution.

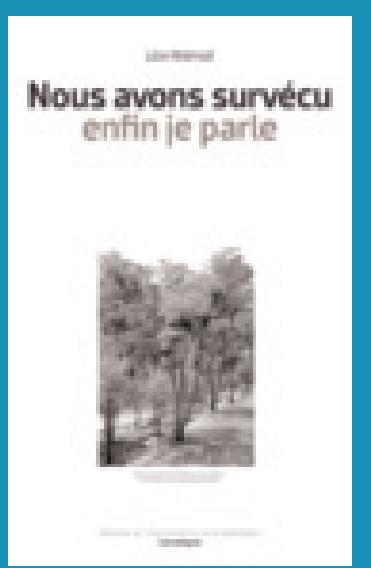
■ *Coins, flans et trébuchet : Frappons monnaie*, par Dominique Antérion, historien, conférencier, ancien chargé de mission à la direction des Monnaies et Médailles à Paris.

Rens. au 03 44 20 26 04

► “NOUS AVONS SURVÉCU, ENFIN JE PARLE” 13 NOVEMBRE À 15H, AU MÉMORIAL DE L’INTERNEMENT ET DE LA DÉPORTATION

Après l'inauguration le 13 novembre à 11h de l'Allée Henri et Suzanne Ribouleau dans le nouveau quartier du Camp de Royallieu, Léon Malmed, enfant juif sauvé de la Shoah grâce à ces deux Compiégnois qui furent honorés au mémorial de Yad Vashem à Jérusalem pour leur acte courageux, présentera le même jour à 15h, son ouvrage autobiographique “*Nous avons survécu, enfin je parle*”, dans la salle de conférences du Mémorial de l'Internement et de la Déportation.
Un témoignage particulièrement émouvant.

Cet ouvrage constitue le 3^e opus de la collection 2010 des éditions du mémorial (après *Par-delà les ténèbres et le gué du dire*)
Rens. au 03 44 96 37 00



■ ÉVÉNEMENTS

Exposition : Le Franc est né à Compiègne	P. 2
Ouvrage : "Nous avons survécu, enfin je parle"	P. 2
9 ^{ème} Festival du film de Compiègne	P. 4-5-6-7



Sous le signe de l'histoire !

Comme à l'habitude, c'est d'abord sous le signe du souvenir que sera placé le mois de novembre, avec la traditionnelle cérémonie commémorative de l'Armistice dans la clairière, le 11 novembre.

Cette année, ce sont les Troupes du Génie qui seront à l'honneur.

Autre grand moment où l'émotion et la mémoire seront au rendez-vous, la conférence que donnera Léon Malmed au Mémorial de l'Internement et de la Déportation le samedi 13 novembre. Enfant juif sauvé de la Shoah par deux Compiégnois, il viendra témoigner.

Novembre à Compiègne, c'est bien entendu aussi le Festival du Film dont le thème sera «Années 30, années d'illusion», avec une programmation remarquable et une série de conférences et table-ronde passionnantes en perspective.

Enfin parmi les autres rendez-vous artistiques, deux concerts méritent plus particulièrement le détour : celui de Mauranne à l'Espace Jean Legendre le 5 novembre et celui du pianiste Jean-François Zygel au Théâtre Impérial le 28 novembre.

Au mois prochain !

Philippe MARINI

Sénateur de l'Oise - Maire de Compiègne

■ CULTURE

Spectacles	P. 8-9
Expositions	P. 9-10
Conférences	P. 11
Bibliothèques	P. 12
Salon	P. 11

■ SPORT

Marche nordique	P. 13
Rugby - Résultats	
Calendrier	P. 14
Téléthon	P. 15

■ VIE ASSOCIATIVE

Activités	P. 15-16
Jumelages	P. 16
Courses	P. 16



MARCHÉ DE NOËL

Du 20 novembre au 2 janvier
tous les jours de 10h à 19h30 (21h le
samedi), sauf le lundi
Place de l'Hôtel de Ville



9^{ÈME} FESTIVAL DU FILM

ANNÉES 30. ANNÉES D'ILLUSION DU 10 AU 13 NOVEMBRE AU CINÉMA LES DIANES



Une unique occasion de voir ou de revoir des classiques de l'époque, de découvrir des rares, mais aussi des longs métrages plus récents sur le thème des années 30. Comme tous les ans, le public votera pour son avant-première ou son court métrage préféré ! Pour compléter la programmation riche d'une trentaine de films, le festival propose des rencontres ciné-historique pour déchiffrer la dimension historique et cinématographique des œuvres présentées. Les amateurs de suspense et de gangsters se donneront rendez-vous le samedi 13 novembre, au cinéma Les Dianes, pour une palpitante nuit du polar !

10 NOVEMBRE

■ 13h45

M. le Maudit (1931) de Fritz Lang - Allemagne - 118'
Avec Peter Lorre, Otto Wernicke, Gustav Gründgens, Ellen Windmann
Film présenté par Jean-Marie Génard, responsable des rencontres pédagogiques et du cycle cinéma du festival Les Rendez-vous de l'histoire de Blois.

■ 14h

A nous la liberté (1934) de René Clair - France - 104'
Avec Paul Ollivier, Raymond Cordy, Henri Marchand
Film présenté par Dimitri Vezyroglou, Maître de conférences à l'Université de Paris I

■ 15h30

Témoin de l'histoire - Cérémonie à la Clairière de l'Armistice

■ 16h30

La Crise est finie (1934) de Robert Siodmak - France - 74'
Avec Albert Préjean, Danielle Darrieux, Suzanne Dehelly
Film présenté par Dimitri

Vezyroglou, Maître de conférences à l'Université de Paris I

■ 19h30

OUVERTURE au Théâtre Impérial
En présence du réalisateur Ettore Scola
Une journée particulière (1977) d'Ettore Scola - Italie - 105'

Avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni, John Vernon



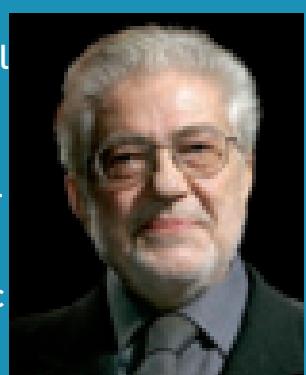
Tamaso

→ INVITÉ D'HONNEUR : ETTORE SCOLA AU THÉÂTRE IMPÉRIAL

Dans le cadre de l'hommage rendu cette année au cinéma italien, le festival reçoit une grande figure du cinéma italien : Ettore Scola.

Le cinéaste sera présent pour une soirée d'ouverture tout à fait exceptionnelle au Théâtre Impérial, avant la projection, en copie restaurée, de son très beau film *Une journée Particulière* avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni, César du meilleur film étranger en 1978.

Le public pourra également découvrir deux autres de ses films : *Passion d'amour* (1980) où il dirige plusieurs acteurs français, notamment Jean-Louis Trintignant et Bernard Giraudeau ; et *Gente di Roma* (2004), son dernier film conçu comme une promenade dans la ville éternelle.



Témoin de l'Histoire

Ettore Scola plantera le chêne, symbole du Festival, le 10 novembre à 15h30, dans l'allée de la mémoire de la Clairière de l'Armistice. Il lira le texte du "Cessez-le-feu" lors de la cérémonie commémorative du 11 novembre.

■ 20h

Faubourg 36 (2008) de Christophe Barratier - France - 120'
Avec Gérard Jugnot, Clovis Cornillac, Kad Merad,

■ 20h15

AVANT-PREMIERE

Film en cours de sélection

11 NOVEMBRE

■ 10h30

Gente di Roma (2004) d'Ettore Scola - Italie - 93'
Avec Giorgio Colangeli, Antonello Fassari, Fabio Ferrari
Master Class avec Ettore Scola, Jean A. Gili et Laurent Véray.

■ 14h

Jofroi (1933) de Marcel Pagnol, d'après Jean Giono - France - 52'
Avec Vincent Scotto, Annie Toinon, Henri Poupon
suivi de *Zéro de Conduite* (1933) de Jean Vigo - France - 44'
Avec Jean Dasté, Henri Storck, Louis Lefebvre

■ 16h

Les Temps modernes (1936) de Charlie Chaplin - Etats-Unis - 85'
Avec Charles Chaplin, Paulette Goddard, Henry Bergman



■ 17h

Cabaret (1972) de Bob Fosse - Etats-Unis - 117'
Avec Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griem



■ 18h30

RENCONTRE CINE-HISTOIRE
« LA GRANDE GUERRE ET LA BRUTALITE NOUVELLE DE LA VIE POLITIQUE EUROPEENNE AU COURS DES ANNEES 1930 »

Par Stéphane Audoin-Rouzeau, Directeur d'études à l'EHESS
Entrée libre

■ 19h15

L'Espoir (1939) d'André Malraux - Espagne - 78'
Avec Andres Mejuto, Nicolas Rodriguez, Jose Lado
Film présenté par Stéphane Audoin-Rouzeau, Directeur d'études à l'EHESS

■ 20h

Passion d'amour (1981) d'Ettore Scola - Italie - 117'
Avec Bernard Giraudeau, Valeria d'Obici, Jean-Louis Trintignant
Film présenté par Ettore Scola

■ 20h15

AVANT-PREMIERE

Get Low (2010) d'Aaron Schneider - Etats-Unis - 100'

Avec Robert Duvall, Bill Murray, Lucas Black

■ 21h

The Saddest music in the world (2003) Guy Maddin - Etats-Unis - 99'

Avec Isabella Rossellini, Mark McKinney, Maria de Medeiros

12 NOVEMBRE

■ 14h

Scipion l'Africain (1937) de Carmine Gallone - Italie - 117'
Avec Annibale Ninchi, Camillo Pilotto, Fosco Giachetti
Film présenté par Jean A. Gili, professeur émérite de l'Université de Paris I, spécialiste du cinéma italien

■ 14h

Les Hauts murs (2008) de Christian Faure - France - 95'
Avec Carole Bouquet, Catherine Jacob, Michel Jonasz



Europacorp Distribution

■ 16h

La Marseillaise (1936) de Jean Renoir - France - 135'
Avec Pierre Renoir, Lise Delamare, Louis Jouvet
Film présenté par Jean-Jacques Becker, Président du Centre de Recherche de l'Historial de la Grande Guerre à Péronne

9ÈME FESTIVAL DU FILM

■ 16h15

Le Sentier à travers le Danube (1989) de Miloslav Luther - 93' Avec Roman Luknář, Vladimír Hajdu, Gyorgyi Tarján
Film présenté par Viera Durikova, directrice adjointe de l'Institut Slovaque du Film à Bratislava



DR

■ 18h

TABLE RONDE CINE-HISTOIRE « DU CINEMA POPULAIRE AU CINEMA DE PROPAGAN- DE DANS L'EUROPE DES ANNEES 30 »

Modérée et animée par Laurent Véray, conseiller artistique du festival, cette table ronde permettra d'aborder la particularité de la production cinématographique de l'époque en lien avec le contexte historique.
Interventions de Gerd Kruemeich, spécialiste de l'histoire franco-allemande ; de Jean A. Gili, spécialiste du cinéma italien ; de Dimitri Vezyroglou, spécialiste du cinéma français de l'entre-deux guerre ; et d'Andrea Mork, spécialiste de la réalisatrice Leni Riefenstahl.
Entrée libre

■ 19h30

SOIREE PRIX DU COURT METRAGE

Films soumis au vote du public et présentés par Guillaume Vernet

Da Lucia (2009) de Roberto Capucci - 9'

Grande Brasserie Cyrano (2009) de Luca Acito - Italie - 10' - Animation

Medusa - Storie di uomini sul fondo (2009) de Fredo Valla, Francesco Vecchi - Italie - 16' - Documentaire

Mr. Filippini (2009) de Roberto Pacini - Italie - 4' - Fiction

Sputnik 5 (2009) de Susanna Nicchiarelli - Italie - 9' - Animation

Uerra (2009) de Paolo Sassanelli - Italie - 16' - Fiction

■ 19h30

SOIREE ILLUSION aux Salles Saint-Nicolas

Une soirée dédiée à l'illusion et au cinéma sous forme de numéros de magie et de close-up !

Le festival et David Nill's, Compiégnois spécialiste des grandes illusions, proposent une dizaine de numéros de magie sur scène avec des apparitions, des disparitions et même de la lévitation ! Entre les numéros, le magicien Bruno Ray fera du close-up (magie de proximité) de table en table.

Participation du public à certains numéros !

■ 20h15

AVANT-PREMIERE

Douze Libanais en colère (2009) de Zeina Daccache - Liban - 85'

Documentaire

En présence de la réalisatrice Zeina Daccache

■ 20h30

Le Triomphe de la volonté (1934)

Documentaire de Leni Riefenstahl - Allemagne - 114'

Film présenté par Gerd Kruemeich, spécialiste de l'histoire de France et des relations franco-allemandes et Andréa Mork spécialiste de la réalisatrice Leni Riefenstahl.

■ 21h

Les Blessures assassines (2000) de Jean-Pierre Denis - France - 94'

Avec Sylvie Testud, Julie-Marie Parmentier, Isabelle Renaud



ARP



13 NOVEMBRE

■ 14h

Les années difficiles (1949) de Luigi Zampa - Italie - 115' Avec Umberto Spadaro, Massimo Girotti, Milly Vitale

■ 14h

Les Aventures de Pinocchio (1972) de Luigi Comencini - Italie - 135' Avec Andrea Ballestri, Nino Manfredi, Gina Lollobrigida, Vittorio De Sica

■ 17h

La Bandera (1935) de Julien Duvivier - France - 103' Avec Jean Gabin, Annabella, Pierre Renoir
Film présenté par Béatrice de Pastre, Directrice des collections des Archives Françaises du film du CNC

■ 17h

Campement 13 (1939) de Jacques Constant - France - 98' Avec Alice Field, Gabriel Gabrio, Sylvia Bataille

■ 19h30

SOIREE DE CLOTURE
au cinéma Les Dianes

Remise des prix du Festival



Charlotte

Une Femme disparaît (1938)

d'Alfred Hitchcock - Angleterre - 96'

Avec Margaret Lockwood, Michael Redgrave, Paul Lukas

■ 20h

LA NUIT DU POLAR

en partenariat avec 13ème Rue Remise de goodies.

*Scarface* (1932) de Howard Hawks - Etats-Unis - 93'

Avec Paul Muni, Ann Dvorak, Karen Morley

Les Incorruptibles (1987) de Brian de Palma - Etats-Unis - 119' Avec Kevin Costner, Sean Connery, Charles Martin Smith

Public Enemies (2009) de Michael Mann - Etats-Unis - 133' Avec Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard

→ ACTIONS PEDAGOGIQUES

Le festival propose aux écoles, collèges et lycées d'approfondir la connaissance des cinématographies européennes tout en les inscrivant dans l'histoire. Des séances particulières leur sont réservées dès le 8 octobre.

Les enseignants intéressés peuvent inscrire leur classe au 03 44 40 73 41.

Informations pratiques

→ Tarifs

Un film : 5 euros / ou place forfait

Tarif réduit : 4 euros (pour les moins de 18 ans, étudiants et demandeurs d'emploi)

Où acheter son billet ?

Au cinéma Les Dianes avant chaque séance, ou à l'avance à partir du 2 novembre 2010

→ Forfaits films

Forfait de 5 films : 15 euros

→ Soirée d'ouverture

Mardi 10 novembre - 19h30 - Théâtre Impérial

Tarif : 8 euros ou place forfait
Où réserver et acheter son billet ?

A l'Office de Tourisme

→ Soirée magie

Vendredi 12 novembre - 19h30 - Salles Saint-Nicolas

Tarif : 8 euros ou place forfait
Où réserver et acheter son billet ?

A l'Office de Tourisme

→ Nuit du Polar

Samedi 13 novembre - 20h - Cinéma Les Dianes

La nuit : 12 euros

Un film : 5 euros

→ Soirée de clôture

Samedi 13 novembre - 19h30 - Cinéma Les Dianes

Tarif : 5 euros ou place forfait

→ Rencontres ciné-histoire

Entrée libre, réservation recommandée à l'Office de Tourisme.

Programme complet : festivaldufilm.compiegne.fr
Renseignements au 03 44 40 73 41 ou festivaldufilm@compiegne.fr

CULTURE

SPECTACLES

■ 5 novembre à 20h45

Maurane "Ô Nougaro"

Concert

à l'Espace Jean Legendre



©Maxime Ruiz

Maurane rend un hommage magnifique à son ami et premier mentor.

Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

■ 12 novembre à 20h30

9 Below Zero

au Ziquodrome



Blues CB

Le nouvel album de ce groupe de blues britannique "It's Never Too Late" est une vraie réussite.

Tarifs : 22 et 18 euros

Rens. au 03 44 23 34 46

www.ziquodrome.fr

■ 13 novembre à 17h30

6^{ème} édition du Festival de

musique classique

au Palais de Compiègne

Gary Hoffman, violoncelle et David Selig, piano, interprète-

ront des œuvres de Debussy, Schumann, Chopin, Boëllmann, dans le cadre des Automnales du Palais, en partenariat avec Les Concerts romantiques.

Rens. au 03 44 38 47 02

■ 13 novembre à 20h30

Paris Odessa

au Ziquodrome



Musique du monde

Les Musicales de Compiègne vous invitent à une soirée originale sous forme de concert cabaret. Le trio Paris Odessa - violon, clarinette et bayan (accordéon russe) - interprétera des musiques folkloriques d'Europe de l'Est et des traditions klezmers.

Tarifs : 12 et 8 euros.

Places en vente au Conservatoire de musique et le soir du concert à partir de 20h.

Rens. au 03 44 23 34 46

www.ziquodrome.fr

■ 16 novembre à 20h45

7734

Danse

à l'Espace Jean Legendre

Conception et chorégraphie Jasmin Vardimon.

Des pas de deux majestueux, des scènes collectives à cou-



per le souffle, 9 danseurs se lanceront dans une chorégraphie faite de prouesses athlétiques et acrobatiques.

Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

■ 19 et 20 novembre

Festival d'ailleurs

au Ziquodrome

A'Brass, Arnold, Beltuner, ElektricLab, Mandala 4tet, Noirey, Triod'Vie

Tarifs : 9 et 7 euros.

Rens. au 03 44 23 34 46

www.ziquodrome.fr

■ 20 novembre de 15h à 17h30

Concert

à la librairie des Signes

Philippe Mahler, guitariste, interprétera des airs de musique argentine tiré de son album "El tren a las nubes"

Rens. au 03 44 38 10 18

■ 20 novembre à 20h

Galantes Scènes

au Théâtre Impérial

Comédie lyrique

à partir de 12 ans

Cette comédie est une adaptation brillante de *Arlequin poli par l'amour*, pièce de Marivaux et *La Servante Maîtresse*, opéra de Pergolèse. La mise en scène, millimétrée et truffée de trouvailles, combine la

©Kurt van der Elst



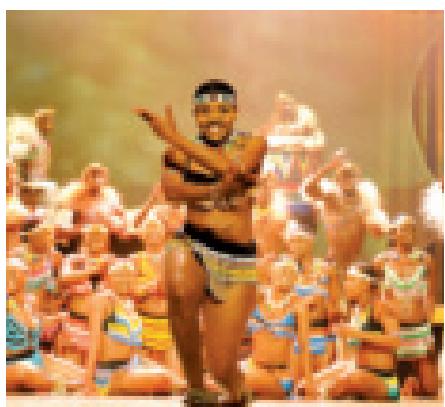
commedia dell'arte à la musique. Le texte est minutieusement accompagné par l'ensemble Stradivaria, et ponctué d'intermèdes chantés.

Ces deux œuvres courtes, vives et légères, ont marqué leur temps par leur modernité. Le metteur en scène, Dirk Opstaele, les fait joliment se répondre presque trois siècles après qu'elles aient été écrites.

Rens. au 03 44 40 17 10 - www.theatre-imperial.com

■ 23 novembre à 20h45

Africa Umoja



©Eric Simon

Spectacle musical à l'Espace Jean Legendre Conception Thembi Nyandeni et Todd Twala Un concentré de force, de joie et d'émotion qui nous plonge dans l'histoire de l'Afrique du Sud. 32 musiciens, chanteurs,

danseurs et comédiens bouillonnants sur scène.

Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

■ 28 novembre à 16h

Jean-François Zygel
au Théâtre Impérial



Le Rotary Club de Compiègne propose un concert unique "La musique des mots" de Jean-François Zygel, pianiste de renom. Les bénéfices de ce concert seront versés à l'association Avenir Dysphasie.

Tarifs : adultes 30 euros ; enfants de moins de 15 ans : 15 euros. Billets en vente à l'Office de Tourisme de l'ARC. Rens. au 03 44 40 01 00

■ 30 novembre à 20h45

Cocteau-Marais

Théâtre à l'Espace Jean Legendre D'après l'œuvre de Jean Cocteau / Mise en scène de Jean-Luc Tardieu / Avec Jacques Sereys, sociétaire honoraire de la Comédie Française / Décor de Jean Marais Retrouver l'univers de Cocteau



par le talent de Jacques Sereys qui reprend aujourd'hui cet excellent spectacle conçu par Jean Marais : quelle chance ! Jacques Sereys, fin diseur, malicieux, dont l'élégance et l'aisance sont impressionnantes, nous enchante.

Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

EXPOSITIONS

■ Jusqu'au 7 novembre

Impression japonaise

à l'Espace culturel des Minimes Du mardi au dimanche de 14h à 18h. Entrée libre.

Rens. au 03 44 40 84 83

■ Du 10 novembre au 5 décembre

De Gaulle à Londres, ou la véritable naissance de la V^{ème} République

au Mémorial de l'Internement et de la Déportation

Exposition présentée par Jean-Pierre Guéno, auteur du livre "De Gaulle à Londres - Le souffle de la liberté" aux éditions Perrin.

Tous les jours sauf le mardi, de 10h à 18h.

Rens. au 03 44 96 37 00

CULTURE

■ Jusqu'au 14 novembre

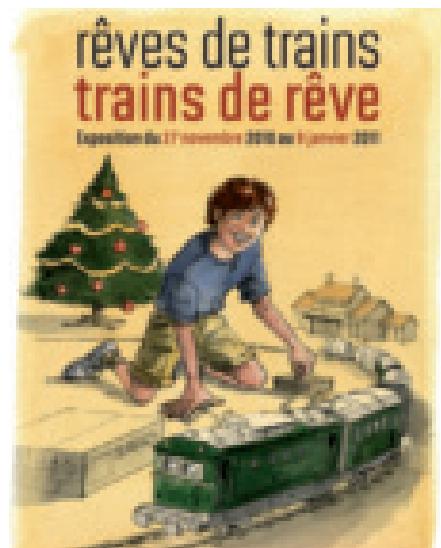
Georges Despaux : Dessins faits à Buchenwald (1944-1945)
au Mémorial de l'Internement et de la Déportation. Tous les jours sauf le mardi, de 10h à 18h.
Rens. au 03 44 96 37 00

■ Jusqu'au 15 novembre

Le Génie dans la Grande Guerre
Hall de l'Hôtel de Ville
Présentée avec le concours du musée du Génie, Angers.

■ Du 27 novembre au 9 janvier

Rêves de trains, trains de rêve
à l'Espace culturel des Minimes



Réalisée en partenariat avec Les Amis de l'Oise du chemin de fer, cette exposition retrace l'histoire fabuleuse du train à travers une collection unique de modèles réduits et de circuits étonnantes.

Du mardi au dimanche de 14h à 18h. Entrée libre.
Rens. au 03 44 40 84 83

■ Du 27 novembre au 30 janvier

Noëls de guerre
au Mémorial de l'Internement et de la Déportation.
Tous les jours sauf le mardi, de 10h à 18h.
Rens. au 03 44 96 37 00

■ Du 27 novembre au 27 février

Le Franc est né à Compiègne
au Musée Antoine Vivenel (*lire page 2 du Picantin*)
Rens. au 03 44 20 26 04

■ Jusqu'au 30 novembre

Dessins et caricatures dans les journaux français de la Grande Guerre
au Musée de l'Armistice
Tous les jours sauf le mardi, de 10h à 18h.
Rens. au 03 44 85 14 18

■ Jusqu'au 3 décembre

Izis dans les archives de Paris Match, 1949-1969



de Henri Cartier-Bresson, Robert Doisneau et Willy Ronis.

Entrée libre et gratuite
Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

■ Jusqu'au 3 décembre

Francis Sourbié, *Images de la Petenera*

Peintures
à l'Espace Jean Legendre
Décorateur, metteur en scène, Francis Sourbié associe sa peinture à la plume de Françoise Varenne pour un hommage à la poésie de Federico Garcia Lorca.

Entrée libre et gratuite
Rens. au 03 44 92 76 76 - www.espacejeanlegendre.com

■ Jusqu'au 3 janvier

Ecrins impériaux, l'apparat et l'apparence - Bijoux et décorations du Second Empire

au Palais de Compiègne
Broche à l'effigie de l'impératrice Eugénie, élégants camées, précieuse châtelaine,... Les bijoux conservés au palais de Compiègne évoquent les fastes et la vie intime du Second Empire. Restaurée, cette collection de 160 pièces est pour la 1^{ère} fois dévoilée au public. Ordres et décorations de la famille impériale sont également présentés.

Tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

Rens. au 03 44 38 47 00 ou sur www.musee-chateau-compiegne.fr

Photographies
à l'Espace Jean Legendre
Reporter atypique, poète humaniste, Izis a exposé au MoMa de New York aux côtés

CONFÉRENCES

■ 6 novembre à 15h

Les chapelles hospitalières picardes aux XVII^e et XVIII^e siècles

par Laurent Cessin

Salle du Conseil municipal à l'Hôtel de Ville

Communication de la Société Historique de Compiègne

Rens. au 03 44 23 20 28

■ 13 novembre à 15h

“Nous avons survécu, enfin je parle”

Léon Malmed présentera son ouvrage autobiographique dans la salle de conférences du Mémorial de l'Internement et de la Déportation.

(Lire page 2 du Picantin)

Rens. au 03 44 96 37 00

■ 20 novembre de 14h30 à 18h

Visite d'une carrière de la Vallée de la pierre, de l'église Saint-Martin et de la chapelle du Berval à Bonneuil en Valois

organisée par la Société d'histoire moderne et contemporaine, sous la conduite de Philippe Drillet, président de la Sauvegarde de l'église Saint-Martin de Bonneuil et de Guy Launay, animateur de l'association Roches et Carrières.

Rv à 14h30 à Eméville, place de l'église.

Rens. au 03 44 20 26 52

SALON

■ 28 novembre de 8h30 à 17h30

16^{ème} Salon du Bouquiniste

aux Salles Saint-Nicolas organisé par la Collectionnoise. Livres anciens et modernes, vieux papiers, gravures, cartes postales, affiches, BD...

Entrée : 2 euros

Rens. au 03 44 40 14 71

Au Palais impérial

→ Vacances au Palais

Mille et une feuilles...

3 novembre à 15h

Durée : 1h30

→ Les exceptionnels du Palais

Ecrins impériaux, l'apparat et l'apparence

8, 15, 22 et 29 novembre à 15h

Durée : 1h

→ Dimanche en famille

Du sautoir au camée

7 novembre à 14h30 et à 16h

Durée : 1h

Rens. au 03 44 38 47 00



UNIVERSITÉ DANS LA VILLE

4 novembre à 14h 15 – Salles St Nicolas – « Culture et Société sous le Second Empire » par Jean-Claude Yon

Presse et édition sous Napoléon III

6 novembre à 9h 45 – UTC Centre P. Guillaumat – Rue A. Schweitzer
« Dans les méandres de la religion égyptienne » par Luc Watrin
Animaux sacrés, magie et religion populaire

8 novembre – Salles St Nicolas
« Philosophie et cinéma » par Henri François Zech
Libres ou déterminés

17 novembre à 14h 15 – Salles St Nicolas
« Portraits de la Finlande » en partenariat avec l'Ambassade de Finlande en France
La société : entre tradition et modernité

19 novembre à 14h 15 – Salles St-Nicolas
« Balzac par lui-même et par ses ami(e)s » par Patrick Berthier
Amies sages, amies perfides

20 novembre à 9h 45 - Auditorium du Conservatoire de musique de Compiègne
« Le quintette à vent » par Claude Caens
La flûte

22 novembre à 14h 15 – Salles St-Nicolas – « Philosophie et cinéma » par Henri-François Zech
Hommes ou femmes, de la différence des sexes, ou Simone de Beauvoir dans la cuisine de Blanche Neige.

25 novembre à 14h 15 – Salles St Nicolas
« Culture et Société sous le Second Empire » par Jean Claude Yon
Les savoirs à l'ère du positivisme

Rens. au 03 44 20 35 92 ou edmonde.deschamps@wanadoo.fr

CULTURE

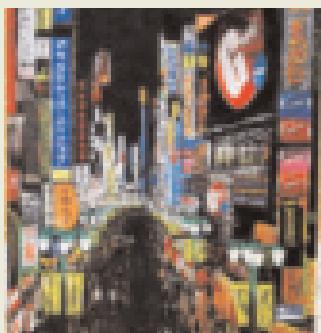
Novembre dans les bibliothèques

→ ***Un illustrateur au travail, Jean-Charles Sarrazin en résidence :***

Exposition jusqu'au 24 novembre à la bibliothèque Jacques-Mourichon

Jean-Charles Sarrazin, écrivain et illustrateur d'histoires pour les enfants, expose son travail (50 dessins originaux et aquarelles). Des ateliers d'illustration sont également proposés aux enfants, adolescents et adultes pendant les vacances de la Toussaint. Rens. au 03 44 23 57 55.

→ ***50/50 – Cinquante artistes pour un cinquantenaire - Exposition du 26 novembre 2010 au 12 janvier 2011 pour le cinquantenaire du Cercle Laïc d'Education Populaire, à la bibliothèque Jacques-Mourichon***



L'atelier de dessin et peinture du CLEP de Compiègne présente, en l'honneur du cinquantenaire de l'association, une exposition qui regroupe les œuvres d'une cinquantaine de personnes qui ont fréquenté l'atelier dirigé par Nathalie Troxler au long des vingt-trois dernières années. De nombreuses techniques seront représentées : fusains,

pastels, sanguines, gouaches, acryliques, huiles, collages, photos...

Cette exposition évoquera également les principaux domaines d'actions du CLEP ainsi que quelques moments forts de son histoire, mis en parallèle avec l'histoire du concept d'Education Populaire de l'après-guerre à nos jours. Cette rétrospective s'intitulera "Le CLEP, acteur du mouvement d'éducation populaire à Compiègne".

→ ***Alain Mabanckou, le jeudi 25 novembre à la Bibliothèque Saint-Corneille à 20h30 (sous réserve)***

Dans le cycle *Grands écrivains à Compiègne*, les Bibliothèques de la ville reçoivent Alain Mabanckou. Son dernier roman, *Demain j'aurai vingt ans*, a pour cadre Pointe-Noire, capitale économique du Congo dans les années 1970. Le narrateur, Michel, raconte dix années d'apprentissage de la vie, ses amitiés et ses amours. Au fil d'un récit enjoué, Alain Mabanckou nous offre une sorte de *Vie devant soi* à l'africaine.

→ ***Conte africain : Kinsiona, le mercredi 1^{er} décembre***

Les conteurs Hubert et Marie-Claire Mahéla présentent *Kinsiona*, un conte africain pour les enfants à partir de 5 ans, le 1^{er} décembre : à Jacques-Mourichon, de 11h à 12h ; à Saint-Corneille, de 14h30 à 15h30. Entrée libre

sur inscription au 03 44 23 57 55.

→ ***Lire avec bébé : Des comptines pour les tout-petits par les lectrices de Grandir ensemble***

2 novembre de 10h30 à 11h30 à Jacques-Mourichon ;

9 novembre de 16h30 à 17h30 à Bellicart ;

20 novembre de 10h30 à 11h30 à Saint-Corneille.

→ ***Heure du conte : Des lectures d'albums et des jeux autour, pour les enfants de 5 à 10 ans.***

24 novembre de 14h à 15h30 à Bellicart ; 17 novembre à Jacques-Mourichon ;

27 novembre de 11h à 12h30 et de 14h30 à 16h à Saint-Corneille (salle jeunesse).

→ ***Rendez-vous lecture : Présentations des nouvelles acquisitions et partage des coups de cœur***

12 novembre de 18h à 19h30 à Jacques-Mourichon ;

26 novembre de 16h à 17h30 à Saint-Corneille.

→ ***Les Trésors du cellier : Présentations des plus beaux ouvrages de la Réserve précieuse***

19 novembre de 17h30 à 18h à Saint-Corneille : *Chantilly*.

→ ***Mercredis musicaux : Les élèves du Conservatoire municipal viennent jouer à la bibliothèque sous la direction de leur professeur.***

17 novembre de 16h30 à 17h15 à Jacques-Mourichon : Piano.



MARCHE NORDIQUE

Venue des pays scandinaves, la marche nordique est une nouvelle discipline proposée par le club d'athlétisme la Vie au Grand Air, et qui séduit un public déjà nombreux.

La marche nordique nous vient de Finlande. Dans les années 50, les skieurs de fond s'entraînaient en été à marcher en poussant sur des bâtons pour retrouver les sensations du ski de fond ; on peut y voir les pré-mices de cette nouvelle discipline. A la fin des années 90, l'arrivée de nouveaux bâtons en fibre de verre et de carbone permet d'absorber les secousses, tout en restant très léger.

“La fédération française d’athlétisme ayant reçu délégation pour la marche nordique, la Vie au Grand Air a saisi l’occasion pour étoffer l’éventail des disciplines qu’elle propose” explique Jean-François

Percheron, son président : “*La marche nordique permet de toucher un nouveau public, plus préoccupé par le sport santé. Et c’est un public nombreux car sitôt la nouvelle section créée, nous avons enregistré trente adhésions*”.

Au rythme de deux à trois sorties par semaine encadrées par Matthieu ou Isabelle, les marcheurs prennent plaisir à cette activité. “*La différence avec la marche, explique Matthieu, ce sont les bâtons qui permettent un travail des membres supérieurs et des muscles dorsaux. La marche nordique est adaptée à tous les âges, elle est notamment*

moins traumatisante pour les articulations que le footing. Mais ce qui est le plus appréciable pour nous en tant qu’encadrant, c’est de proposer une nouvelle discipline qui ne se justifie pas dans la performance, mais juste dans le plaisir de faire du sport dehors, en pleine nature”.

► MARCHE NORDIQUE

Ouvert à tous
Sorties en groupe

Renseignements auprès de la
VGA Compiègne
03 44 40 43 61

SPORT

RUGBY

Début de saison sans faute pour le RCC



Victoires à domicile et à l'extérieur ponctuent le début de saison du Rugby Club. Au terme de la 4^e journée, les rugbymen compiégnois se sont livrés à un sans faute et occupaient ainsi la tête du classement de leur division en fédérale 2. Un succès donc pour ce début de saison qui peut s'expliquer par l'existence d'un groupe solide, formé à Compiègne. Les joueurs compiégnois envisagent donc avec plaisir la suite de la saison, et comptent sur le soutien du public compiégnois au stade Jouve-Senez.

RÉSULTATS

Patinage artistique – Thomas Sosniak confirme
Vainqueur du Masters d'Orléans en octobre, le pati-

neur compiégnois Thomas Sosniak poursuit son excellent début de saison, avec en point de mire les championnats de France élites, qui se dérouleront en décembre à Tours.

Tir à l'arc

A l'occasion de la Coupe d'Europe des clubs qui se déroulaient à Izmir (Turquie) les Archers de Compiègne ont pris la 9^e place du classement. Une petite déception pour Olivier Tavernier, Rémy Barbeillon et Baptiste Puente qui s'étaient classés 3^e à la suite de la première journée de qualifications.

CALENDRIER

Du 30 octobre au 1^{er} novembre

Open de kendo de Picardie

Le kendo est la version moderne de l'escrime au sabre pratiquée autrefois au Japon par les samouraïs.
Gymnase Gaëtan Denain

Samedi 6 novembre

Tennis de table N 3

Compiègne reçoit Mont saint - Aignan
17 h
Gymnase F. Bac

Dimanche 7 novembre

Volley-ball – N3 féminines

Compiègne reçoit Bourg la Reine
A 15 h
Gymnase C. de Gaulle

Basket-ball – N 3 féminines

Compiègne reçoit Meaux

Gymnase Pompidou
à 15 h 30
Rugby – Fédérale 2
Compiègne reçoit Drancy
Stade Jouve-Senez
A 15 h

Samedi 13 novembre

Football – CFA
Compiègne reçoit Aubervilliers
Stade Paul-Cosyns
A 18 h 30

Dimanche 14 novembre

Football – D2 féminines
Compiègne – Bagneux
à 15 h
Stade Paul-Cosyns

Samedi 20 novembre

Hockey sur glace N3
Compiègne reçoit Epinal
à 20 h 30
Patinoire de Mercières

Samedi 27 novembre

Hockey sur glace N3
Compiègne reçoit Chalons
à 20 h 30
Patinoire de Mercières

Dimanche 28 novembre

Volley-ball – N3 féminines
Compiègne reçoit l'Isle –Adam
A 15 h
Gymnase C.de Gaulle

Basket-ball – N 3 féminines

Compiègne reçoit Franconville – Plessis Belleville 2.
Gymnase Pompidou
à 15 h 30

Rugby – Fédérale 2

Compiègne reçoit Blois
Stade Jouve-Senez
A 15 heures

MCDO KIDS IRON TOUR

En finales, les petits Compiégnois s'illustrent



Six Compiégnois ont participé à la finale nationale du McDo Kids Iron Tour à Mâcon.

Suite à leur qualification lors de la finale régionale qui se déroulait à Compiègne en juillet dernier, six Compiégnois ont participé à la finale nationale du McDo Kids Iron Tour à Mâcon.

Félicitations tout d'abord à

Mathieu Have et Thomas Bernier qui prennent chacun la 3^e place, respectivement chez les enfants nés en 2003 et 1998. Par ailleurs Mathéo Bernier se classe 8^e, Coline Bernier 8^e, Anaïs Vasseur 11^e et Simon Have 12^e.

TÉLÉTHON 2010

Les Compiégnois toujours sur le pont !



Rendez-vous le vendredi 3 et le samedi 4 décembre pour le Téléthon 2010.

Depuis plusieurs années Compiègne est la ville rassemblant le plus de dons en Picardie. C'est l'une des villes les plus généreuses sur le plan national.

En 2009, plus de 55 782,82 euros ont été offerts par l'ensemble des animations proposées à Compiègne.

Cette année, ne manquez pas le vendredi 3 et le samedi 4 décembre ce rendez-vous de la solidarité, et notamment les spectaculaires 20 heures d'enduro motos organisées à Venette et dont le départ sera donné vendredi soir.

D'autres animations seront prévues et notamment la course à pied fil rouge de 24 heures dans le centre ville.

Programme complet dans le numéro de décembre.

► CINQUANTENAIRE DU CLEP

1960-2010. Le Cercle Laïque d'Education Populaire fête ses 50 ans !

Après trois représentations ayant pour thèmes : "Cercle", "Laïque" et "Education", les ateliers théâtre du CLEP vous présenteront leur dernière prestation "Populaire...is not a love song!", le 11 décembre à la Brasserie Parisienne à Compiègne en fin d'après-midi.

Une exposition vous sera proposée à la bibliothèque Mourichon à partir du 26 novembre. Celle-ci évoquera les principaux domaines d'actions du CLEP ainsi que quelques moments forts de son histoire, mis en parallèle avec l'histoire du concept d'Education Populaire de l'après-guerre à nos jours et présentera des œuvres des élèves de l'Atelier Dessin, animé depuis de longues années, avec compétence et dynamisme, par Nathalie Troxler.

Et enfin, lors d'un grand concert au Théâtre Impérial le samedi 4 décembre à 20h30, la chorale Prélude (chef de chœur Cornelia Schmid) interprétera des airs d'opéras accompagnée par l'orchestre Col'legno (chef d'orchestre Alain Rémy), des solistes professionnels ayant chanté avec Prélude tout au long de son histoire et le chœur d'enfants de l'atelier Musical de Choisy au Bac (chef de chœur Valérie Thuleau).

Prix des places : adultes 17 euros, tarif réduit 12 euros

VIE ASSOCIATIVE

ACTIVITÉS

■ AC-PG CATM et Veuves de Compiègne

Thé dansant le 14 novembre à partir de 15h aux salles Saint-Nicolas, animé par Antoine, Jean-Marc et Joffrey, au profit des œuvres de la section. Entrée : 10 euros Réservations au 03 44 83 54 32 ou 03 44 40 49 00

■ Amicale des anciens élèves du centre d'apprentissage de la rue des Réservoirs

Croisière sur la Volga en Russie, du 27 mai au 7 juin 2011. Prix tout compris : 1800 euros. Rens. auprès de Nadine Declein au 03 44 86 45 42 ou 06 78 84 29 98.

■ Association des commerçants de Royallieu

Loto annuel le 28 novembre à 14h au gymnase de Royallieu. Ouverture à 12h. Restauration sur place. Nombreux lots. Rens. au 03 44 86 30 86

■ Enfance et Familles d'adoption - EFA 60

Réunion-débat le 21 novembre à 15h à l'Institution Guynemer sur le thème "Spécificités de la famille adoptive" animée par Cécile Delannoy, mère adoptive, auteur de "Au risque de l'adoption, une vie à construire ensemble" et membre de l'association Pétales. Cette réunion s'adresse aux familles adoptives et à leurs proches, aux postulants, à tous ceux concernés à différents

titres par l'adoption.
Rens. sur www.efa60.org

■ La Joie des Gosses

Séjour à la station du Lac Blanc dans les Hautes Vosges, pour les enfants de 6 à 16 ans, du 19 au 26 février. Rens. et inscriptions au secrétariat de l'association, square des Acacias, 1 rue Fleurie à Compiègne, tél. 03 44 20 37 37

■ Le Cèdre Marie-Louise

L'association relance "Chantons Noël ensemble" le 18 décembre à 15h devant l'église Saint-Jacques. Des dates de répétitions sont prévues pour ceux qui souhaitent chanter Noël, l'amour, la fraternité et la joie, les 28 novembre, 5 et 12 décembre de 14h à 15h au domicile de Claire Aoun.

Rens. claire.aoun@mairie-compiegne.fr

■ Miss Ronde

Bourse aux vêtements grande taille (du 44 au 60) le 6 novembre de 10h à 17h à la salle Notre-Dame de la Source (à proximité du parking Intermarché à Royallieu). Rens. au 06 34 47 17 54 ou MISSRONDE60@hotmail.fr

■ Société pour la Protection de la Forêt de Compiègne

Vendredi 19 novembre à 17h à l'Institut Charles Quentin à Pierrefonds, assemblée générale de la SPFC, ouverte à tous. Bertrand Mathieu, architecte, interviendra à cette occasion sur "L'utilisation du bois dans la construction".

Trophée Sainte-Catherine

→25 novembre à partir de 14h30 au Centre de rencontres de la Victoire

La Ville de Compiègne et l'association Au Fil du Temps vous convient, pour la Sainte-Catherine, à un grand jeu sous forme de quiz autour des villes de France, des fleurs et des métiers, le 25 novembre à partir de 14h30 au Centre de rencontres de la Victoire. Cet après-midi est organisé avec l'aide des aînés du Compiégnois qui, pour l'occasion, confectionneront des chapeaux de Sainte-Catherine.

Le Trophée sera ensuite remis au club ou foyer gagnant autour d'une petite collation. Entrée gratuite. Rens. au 06 87 53 45 75.

JUMELAGES

■ France Etats-Unis / Compiègne-Raleigh

Dîner traditionnel Thanksgiving, le 25 novembre à 20h au lycée Charles de Gaulle. Participation : 20 euros. Rens. au 03 44 86 22 56 ou france-etats-unis-compiegne@orange.fr

COURSES

■ 3 (Matinée-Plat), 15 (Plat) et 19 novembre (Obstacles)

Courses de chevaux PMU organisées à l'Hippodrome du Putois - Avenue du Baron Roger de Soulttrait. Entrée payante.

Rens. au 03 44 20 24 43